

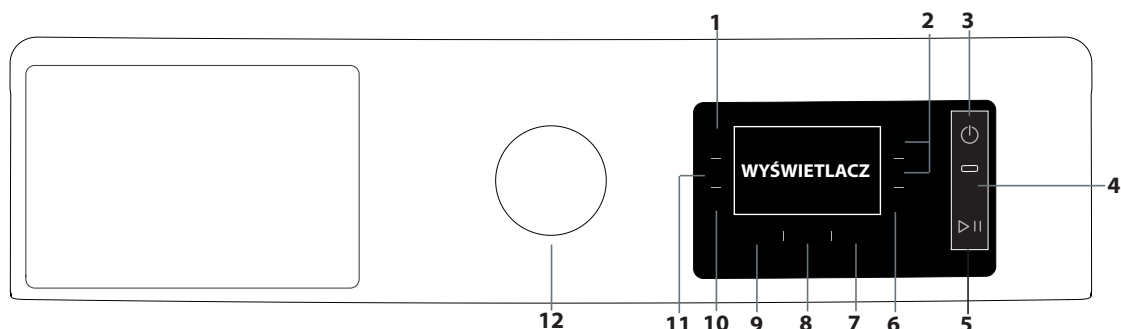
Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać Instrukcję bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.



Przed użyciem pralki konieczne jest zdemonowanie śrub transportowych. Bardziej szczegółowe instrukcje dotyczące usuwania śrub można znaleźć w Instrukcji instalacji.

## PANEL STEROWANIA

1. Przycisk SZYBKĀ
2. Przyciski W GÓRĘ/W DÓŁ
3. Przycisk WŁ./WYŁ.
4. Przycisk STEAM FINISH i wskaźnik
5. Przycisk START/PAUZA
6. Przycisk POTWIERDZ/PRZYC. BLOK
7. Przycisk OPÓŹNIENIE STARTU
8. Przycisk WIROWANIE
9. Przycisk TEMPERATURA
10. Przycisk MENU OPCJI CYKLU/MENU USTAWIEN
11. Przycisk ODKAŻ. PARĄ
12. POKRĘTŁO WYBORU CYKLU PRANIA



## TABELA CYKLU PRANIA

Maksymalny wsad 9 kg Zasilanie w trybie wyłączenia 0,5 W/w trybie czuwania 8 W								Detergent i dodatki			Zalecany detergent	
Cykl prania	Temperatura		Maks. prędkość wirowania (obr./min)	Maks. wsad (kg)	Czas trwania (h : m)	Steam Finish		Pranie wstępne	Pranie	Płyn do zmiękczenia tkanin	Proszek	Płyn
	Ustawienia	Zakres										
<b>Mieszane Super cicha</b>	40°C	☼ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
<b>Mieszane</b>	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
<b>Syntetyczne (3)</b>	40°C	☼ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Bawełna (2)</b>	40°C	☼ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Delikatne</b>	30°C	☼ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
<b>20°C</b>	20°C	☼ - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
<b>Wielniane</b>	30°C	☼ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
<b>Wirowanie i odpompowanie (Wirow. i odpomp.)*</b>	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
<b>Płukanie i wirowanie (Płuk. i wirow.)</b>	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	✓	✓	-	-
<b>Antyalergiczny</b>	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
<b>Więcej cykli</b>												
• <b>Koszule</b>	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• <b>Jeans</b>	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• <b>Pościel i ręczn.</b>	60°C	☼ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• <b>Kołdra</b>	30°C	☼ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• <b>Jedwab i firany</b>	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• <b>Dziecięce</b>	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• <b>Zabawki pluszowe</b>	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• <b>Rzeczy zwierząt</b>	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• <b>Multi Color</b>	20°C	☼ - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• <b>Odblamanie</b>	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
<b>Eco 40-60 (1)</b>	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
<b>Pełny wsad 45'</b>	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
<b>Szybkie 30'</b>	30°C	☼ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
<b>Odświeżanie parowe 20'</b>	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Wybór opcji „Więcej cykli” na panelu sterowniczym umożliwi dostęp do dodatkowych cykli prania wskazanych w powyższej tabeli.

Określony na wyświetlaczu lub w instrukcji obsługi czas trwania cyklu jest szacowaną wartością opartą na standardowych warunkach. Rzeczywisty czas trwania może się różnić w zależności od kilku czynników, np. temperatury i ciśnienia wody zasilającej, temperatury otoczenia, ilości detergentu, ilości i rodzaju wsadu, rozłożenia wsadu i wszelkich wybranych dodatkowych opcji. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

1) **Eco 40-60** - Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014. To najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania normalnie zabrudzonej odzieży z bawełny.

**Uwaga:** wartości wirowania wskazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości wskazanej w tabeli.

**Dla wszystkich instytutów badawczych:**

2) Długi cykl tkanin bawełnianych: ustawić cykl „**Bawełna**” na temperaturę 40 °C.

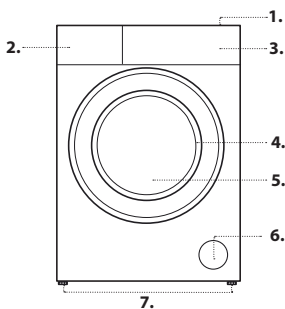
3) Długi cykl tkanin syntetycznych: ustawić cykl „**Syntetyczne**” na temperaturę 40 °C.

\* Wybór cyklu „**Wirowanie i odpompowanie**” bez cyklu wirowania spowoduje, że pralka będzie tylko opróżniana z wody.

\*\* Czas trwania cyklu prania można sprawdzić na wyświetlaczu.

## OPIS PRODUKTU

1. Góra
2. Szuflada na detergent
3. Panel sterowania
4. Uchwyt
5. Drzwiczki
6. Filtr pompy/Awaryjny wąż spustowy (za klapą pokrywę)
7. Regulowane nóżki (4)



## SZUFLADA NA DETERGENT

Zachować ostrożność podczas obchodzenia się z szufladą. Nie ciągnąć i nie pchać na siłę szuflady podczas otwierania i zamykania.

**I komora 1: Detergent do prania wstępnego (w proszku)**

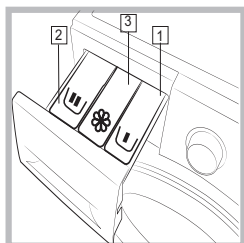
**II komora 2: Detergent do cyklu prania (proszek lub płyn)**

**III komora 3: Dodatki (płyny do zmiękczenia tkanin itd.)**

Płyn do zmiękczenia tkanin nie może wylewać się poza siatkę.

! Należy używać detergentu w proszku do białych ubrań bawełnianych, do prania wstępnego i do prania w temperaturach ponad 60 °C.

! Należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.



## CYKLE PRANIA

Należy przestrzegać instrukcji dotyczących prania, określonych przez symbole znajdujące się na etykietach ubrań. Wartość wskazana przez symbol jest maksymalną zalecaną temperaturą do prania odzieży. Optymalne wyniki prania można osiągnąć poprzez przestrzeganie maksymalnego wsadu w kg wskazanego w tabeli cyklu.



### Mieszane Super cicha

Odkryj ciszę: ten program pracuje cicho podczas całego cyklu, włącznie z fazą wirowania, z poziomem hałasu zawsze poniżej 60db. Charakterystyka i czas trwania cyklu sprawiają, że jest on doskonały do uruchamiania w nocy. Opracowany dla połowy wsadu i tkanin mieszanych (bawełnianych i syntetycznych), z regulacją prędkości wirowania dla tkanin bardziej delikatnych. Po zakończeniu cyklu nastąpi automatyczna aktywacja opcji Fresh Finish w celu zapewnienia 100% świeżości.

### Mieszane

Do lekkiego prania normalnie zabrudzonych ubrań z elastycznej bawełny, lnu, tkanin syntetycznych oraz tkanin mieszanych.

### Syntetyczne

Odpowiedni do prania umiarkowanie zabrudzonych ubrań z tkanin syntetycznych (np. poliestru, poliakrylanu, wiskozy itd.) lub mieszanych tkanin syntetyczno-bawełnianych.

### Bawełna

Rzecz normalnie do silnie zabrudzonych z grubej bawełny.

### Delikatne

Do prania bardzo delikatnych ubrań. Przed włożeniem ubrań do pralki zaleca się przewrócenie ich na lewą stronę. Najlepsze rezultaty w przypadku ubrań delikatnych można uzyskać, korzystając z detergentu w płynie.

### 20°C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20 °C.

### Wełniane

Ubrania wełniane mogą być prane przy użyciu programu „Wełniane” również te, które są oznaczone etykietą „tylko pranie ręczne”. W celu uzyskania lepszych wyników należy używać specjalnych detergentów i nie przekraczać maksymalnego załadunku prania.

### Wirowanie i odpompowanie (Wirow. i odpomp.)

Odwieranie ładunku, opróżniająca pralkę z wody. Do ubrań z tkanin elastycznych. Pominiecie cyklu wirowania spowoduje tylko odprowadzanie wody z urządzenia.

### Płukanie i Wirowanie (Płuk. i wirow.)

Płukanie, a następnie odwirowanie. Do ubrań z tkanin elastycznych.

### Antyalergiczny

Dzięki technologii wysokiej temperatury i dodatkowym cyklom płukania jest odpowiedni do usuwania najczęstszych alergenów, np. pyłków, roztoczy oraz sierści kotów lub psów. ! Ten cykl pracuje w temperaturze 60°C przez przynajmniej 30 minut.

### Więcej cykli

#### Koszule

Tego specjalnego cyklu prania należy używać do prania koszul z różnych tkanin i w różnych kolorach, zapewniając im najlepszą możliwą pielęgnację.

#### Jeans

Przed praniem należy odwracać na lewą stronę i używać detergentu w płynie.

#### Pościel i ręczn.

Do domowego prania pościeli i ręczników w pojedynczym cyklu. Optymalizuje użycie płynu do zmiękczenia tkanin i umożliwia oszczędność czasu i prądu. Zaleca się korzystanie z detergentu w proszku.

#### Kołdra

Program przeznaczony do prania artykułów z pierza, np. podwójnych lub pojedynczych kołder, poduszek i anoraków. Zaleca się włożenie takich artykułów z pierza do bębna ze złożonymi do wewnątrz krawędziami, aby nie zapełnić ponad ¾ pojemności bębna. W celu optymalizacji prania zaleca się korzystanie z detergentu w płynie.

#### Jedwab i frany

Do prania wszystkich ubrań z jedwabiu lub fran zalecamy korzystanie ze specjalnego cyklu prania. Zaleca się stosowanie specjalnego detergentu do prania delikatnych tkanin.

W przypadku prania fran zalecamy ich złożenie i włożenie ich do poszewki na poduszkę lub worka z siatki.

#### Dziecięce

Aby usunąć zabrudzenia typowe dla małych dzieci, należy użyć specjalnego cyklu prania, usuwającego wszystkie ślady detergentu z pieluch, aby zapobiegać wystąpieniu reakcji alergicznych na delikatnej skórze dzieci. Cykl został zaprojektowany tak, aby redukował ilość bakterii dzięki użyciu dużej ilości wody i optymalizacji efektu specjalnych środków do dezynfekcji zawartych w detergentach.

#### Zabawki pluszowe

Specjalny program do usuwania kurzu i prania zabawek pluszowych.

#### Rzeczy zwierząt

Doskonały do usuwania sierści z rzeczy zwierząt.

#### Multi Color

Ten cykl jest odpowiedni do prania wielokolorowych tkanin lub równoczesnego prania tkanin o różnych kolorach. Ten program został opracowany w celu ochrony koloru, działa w 20°C z taką samą wydajnością jak programy działające w 40°C. Zaleca się użycie detergentu do kolorowych tkanin i do prania w niskich temperaturach.

! Podczas pierwszego prania należy zawsze oddzielić odzież wyblakłą od nowej odzieży kolorowej.

#### Odplamianie

Program jest odpowiedni do prania silnie zabrudzonych ubrań w kolorach odpornych na ścieranie. Zapewnia on klasę prania wyższą niż standardowa klasa. Korzystając z tego programu, nie należy łączyć ubrań w różnych kolorach. Zaleca się korzystanie z detergentu w proszku. W przypadku opornych plam zalecane jest pranie wstępne ze specjalnymi dodatkami.

### Eco 40-60

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40°C lub 60 °C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii. Jest to program normatywny, który można skonfigurować tylko w temperaturze 40 °C.

### Pełny wsad 45'

Program odpowiedni do prania pełnego wsadu średnio zabrudzonych ubrań bawełnianych przez 45 minut.

### Szybkie 30'

Do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Cykl ten trwa tylko 30 minut, zapewniając oszczędność czasu i prądu.

### Odświeżanie parowe 20'

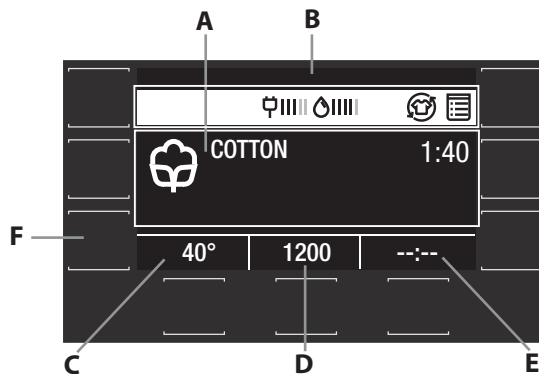
Jeśli po zakończeniu cyklu ubrania są nadal wilgotne, zaleca się ich rozwieszenie w celu wysuszenia (2 kg, około 3 elementy). Program ten odświeża ubrania, usuwając z nich nieprzyjemne zapachy oraz obluźwiając włókna. Wkładać należy tylko suche rzeczy (niezabrudzone) i wybrać program „Odświeżanie parowe 20'”. Program „Odświeżanie parowe 20'” ułatwia prasowanie.

! Nie należy dodawać płynów zmiękczających lub detergentów.

! Niezalecany do odświeżania ubrań wełnianych lub jedwabnych.

## WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz, który udostępni mnóstwo informacji, jest przydatny podczas programowania pralki.



Przy użyciu przycisków  $\triangle$  i  $\nabla$  można wybrać żądaną opcję i potwierdzić wybór przyciskiem  $\square$ .

Po pierwszym włączeniu maszyny użytkownik zostanie poproszony o wybór języka i na wyświetlaczu automatycznie pojawi się menu wyboru języka.

Aby wybrać żądany język, naciśnij przyciski  $\triangle$  i  $\nabla$ ; wybór należy potwierdzić przy użyciu przycisku  $\square$ .

W obszarze **A** wyświetlone będą: ikona i wybrany program prania, fazy prania i czas pozostały do zakończenia cyklu prania.

W obszarze **B** wyświetlone będą: wybrane opcje, zużycie energii i wody dla wybranego cyklu i symbol blokady przycisków.











W obszarze **C** wyświetlona będzie domyślna wartość temperatury na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia temperatury, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „-- °”.

W obszarze **D** wyświetlona będzie domyślna prędkość cyklu wirowania na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia cyklu wirowania, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „--”.

W obszarze **E** wyświetlony będzie czas pozostały do rozpoczęcia wybranego programu, jeśli ustawiono funkcję OPÓŹNIONY START.

Naciśnięcie przycisk **F**, można uzyskać dostęp do menu, gdzie ustawia się dodatkowe opcje prania.

Naciskając przycisk **F** i przytrzymując go przez 3 sekundy, można uzyskać dostęp do menu ustawień:

- **Język:** przy użyciu przycisków  i  użytkownik może wybrać żądany język i potwierdzić wybór przyciskiem 
- **Dźwięk:** przy użyciu przycisków  i  użytkownik może aktywować lub dezaktywować dźwięk przycisków i potwierdzić wybór przyciskiem 
- **Jasność wyświetlacza:** przy użyciu przycisków  i  użytkownik może wybrać typ jasności wyświetlacza i potwierdzić wybór przyciskiem 
- Przywracanie ustawień fabrycznych: naciskając przycisk  i przytrzymując go przez 2 sekundy, można przywrócić ustawienia fabryczne.

! Podczas cyklu prania, jeśli użytkownik nie będzie obsługiwał wyświetlacza przez 5 minut, zostanie aktywowany WYGASZACZ EKРАНU. Aby powrócić do poprzedniego okna, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

## WSKAŹNIKI NA WYŚWIETLACZU

Błąd: Wezwij serwis 

Patrz sekcja Rozwiązywanie problemów

Błąd: Zapchany filtr pompy spustowej 




Nie można odprowadzić wody; możliwe, że filtr jest zapchany

Błąd: Brakuje wody 

Brak wody zasilającej lub niewystarczająca jej ilość.



W przypadku wystąpienia dowolnego błędu, patrz sekcja „Rozwiązywanie problemów”.

### **Przyc. blok**

Aby aktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez około 3 sekundy. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „PRZYC. BLOK”, panel sterowania zostaje zablokowany (z wyjątkiem przycisku WŁ./WYŁ. ). Pozwoli to zapobiec przypadkowym zmianom cyklu prania, zwłaszcza w obecności dzieci. Aby dezaktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez około 3 sekundy.

### **Wskaźnik zablokowanych drzwiczek**

Podświetlony oznacza, że drzwiczki są zablokowane. Aby zapobiec wszelkim uszkodzeniom, należy przed otwarciem drzwiczek odczekać, aż symbol zgaśnie.


Aby otworzyć drzwiczki w trakcie trwania cyklu, nacisnąć przycisk START/PAUZA ; kiedy symbol  zgaśnie, drzwiczki można otworzyć.

## PIERWSZE UŻYCIE

Po zainstalowaniu urządzenia oraz przed jego pierwszym użyciem należy uruchomić cykl prania z niewielką ilością detergentu i bez odzieży, ustawiając cykl **Bawełna (60°)** bez wybierania opcji Prania wstępnego.

## CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami w sekcji „WSKAZÓWKI I ZALECENIA”.

- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. 

- Otworzyć drzwiczki. Włożyć pranie, upewniając się, że nie przekracza maksymalnego stopnia załadunku wskazanego w tabeli cyklu prania.



- Pchnąć szufladę na detergent w celu otwarcia i umieścić detergent w odpowiedniej komorze, zgodnie z zaleceniami w sekcji „SZUFLADA NA DETERGENT”.

- Zamknąć drzwiczki.



- Maszyna automatycznie wybierze domyślną temperaturę i prędkość wirowania dla wybranego cyklu prania.

- Wybrać żądany cykl prania.





- Wybrać żądane opcje.

- Nacisnąć przycisk START/PAUZA  aby rozpocząć cykl prania; drzwiczki zostaną zablokowane ( symbol zostanie podświetlony). Po uruchomieniu cyklu rozpocznie się wczytywanie: nastąpi rozruch bębna, a drzwiczki zostaną odblokowane i ponownie zablokowane w celu prawidłowego rozpoczęcia cyklu prania.



## ZATRZYMYWANIE CYKLU

Aby zatrzymać cykl prania, nacisnąć ponownie przycisk START/PAUZA . Aby uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany, nacisnąć ponownie przycisk START/PAUZA .




## OTWARCIE DRZWICZEK, JEŚLI JEST TO KONIECZNE

Po uruchomieniu cyklu symbol  rozpocznie sygnalizowanie, że drzwiczek nie można otworzyć. Podczas trwania cyklu prania drzwiczki pozostają zablokowane. Aby otworzyć drzwiczki podczas trwania cyklu, np. aby dodać lub wyjąć ubranie, nacisnąć przycisk START/PAUZA  w celu zatrzymania cyklu. Jeśli symbol  nie jest podświetlony, drzwiczki mogą być otwarte. Ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA  aby kontynuować cykl. Po uruchomieniu cyklu pralka rozpocznie cykl prania: nastąpi rozruch bębna, a drzwiczki zostaną odblokowane i ponownie zablokowane w celu prawidłowego rozpoczęcia cyklu prania.



## ZATRZYMAJ I DODAJ

Ikona na wyświetlaczu będzie sygnalizować możliwość dodania do pralki kolejnych ubrań, bez zmniejszania wydajności prania. Aby dodać ubrania, należy najpierw zatrzymać pralkę, naciskając przycisk START/PAUZA , a następnie otworzyć drzwiczki i włożyć pranie. Ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA  aby ponownie uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany.

## ZMIANA TRWAJĄCEGO CYKLU PRANIA

Aby zmienić trwający cykl prania, zatrzymać pracę pralki przy użyciu przycisku  START/PAUZA, a następnie wybrać żądany cykl i ponownie nacisnąć przycisk  START/PAUZA. ! Aby skasować rozpoczęty właśnie cykl, nacisnąć i przytrzymać przycisk przez kilka sekund przycisk  WŁ./WYŁ.. W razie obecności wody rozpocznie się funkcja odpompowywania. Cykl zostanie zatrzymany, a urządzenie wyłączone.

## KONIEC CYKLU PRANIA

Na wyświetlaczu zostanie to oznaczone komunikatem „Koniec cyklu”; po zgaśnięciu symbolu  możliwe będzie otwarcie drzwi. Otworzyć drzwiczki, wyjąć pranie i wyłączyć urządzenie. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk WŁ./WYŁ. , pralka po 10 minutach zostanie wyłączona automatycznie.

## OPCJE

- Jeśli wybrana opcja nie jest zgodna z ustawionym cyklem prania lub z inną, wcześniej wybraną opcją, nazwa niezgodnej opcji zostanie w menu oznaczona szarym kolorem, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Niedostępny”, i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, i opcja nie będzie aktywowana.

### Steam

#### **Steam Finish**

100% świeżości dzięki parze: Dzięki opcji Steam Finish odzież pozostaje świeża do 6 godzin po zakończeniu cyklu.

Innowacyjny system Steam Finish pielęgnuje odzież w pralce dzięki delikatnemu napowietrzaniu parą wodną i obrotom bębna (przetestowano w laboratoriach SSOG). Steam Finish delikatnie przenosi pranie dzięki wolnym, regularnym ruchom na przemian z działaniem pary, umożliwiając cyrkulację powietrza między włóknami, zapewniając świeżość i chroniąc przed powstawianiem nieprzyjemnych zapachów. Steam Finish sprawia, że odzież pozostaje świeża na długo po zakończeniu cyklu. Steam Finish chroni przed powstawianiem nieprzyjemnych zapachów (we wnętrzu pralki) do 6 godzin po zakończeniu prania: w dowolnym momencie, po wyłączeniu maszyny można otworzyć drzwiczki i cykl zostanie zatrzymany. Gdy trwa akcja parowa, konieczne będzie odczekanie, zanim drzwi odblokują się do otwarcia.

Opcja niekompatybilna z programami opracowanymi dla delikatnych ubrań i kołder.

#### **Szybki**

Ta opcja umożliwia redukcję czasu cyklu. Cykl jest zalecany do prania lekko zabrudzonej odzieży.

#### **Odkaż. parą**

Opcja ta poprawia wydajność prania poprzez generowanie pary podczas cyklu prania w celu usunięcia wszelkich bakterii z włókien, przy jednoczesnej ich pielęgnacji. Umieścić brudne rzeczy w bębnie, wybrać odpowiedni program i wybrać opcję „Odkaż. parą”.

! Wygenerowana podczas pracy pralki para wodna może utrudnić otwieranie drzwiczek.

#### **Opóźnienie startu**

Aby ustawić opóźnione uruchomienie dla wybranego cyklu, nacisnąć kilkakrotnie odpowiedni przycisk, aż zostanie ustawiony żądany czas. Po aktywowaniu tej opcji na wyświetlaczu pojawią się wybrane wartości dla opóźnienia startu. Aby usunąć ustawienie opóźnionego startu, naciskaj przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się „---”.

#### **Łatwe prasowanie**

Wybór tej funkcji spowoduje zmianę cyklu prania i wirowania, aby zredukować tworzenie się zagniecień.

#### **Poziom płukanie**

Wybór tej opcji spowoduje zwiększenie wydajności płukania i zapewni optymalne usuwanie detergentu. Jest to przydatne zwłaszcza w przypadku skóry wrażliwej. Nacisnąć przycisk raz, dwukrotnie lub trzykrotnie, aby wybrać 1, 2 lub 3 dodatkowe płukania po zakończeniu płukania w standardowym cyklu, i usunąć wszystkie pozostałości detergentu. Nacisnąć przycisk ponownie, aby powrócić do typu płukania „Płukanie normalne”.

#### **Pranie zim. w.**


Opcja ta pozwala na oszczędność energii przez nieogrzewanie wody używanej do prania – z korzyścią zarówno dla środowiska, jak i dla rachunków za prąd. Znamięte wyniki prania zostaną uzyskane poprzez intensyfikację czynności prania i optymalizację wody w takim samym średnim czasie trwania standardowego cyklu.

Aby osiągnąć najlepsze wyniki prania, zaleca korzystanie z detergentów w płynie.


#### **Pranie wstępne**

Umożliwia wykonanie prania wstępnego.


#### **Temperatura**

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną temperaturę. Aby zmienić temperaturę, nacisnąć przycisk „”. Wszystkie dostępne wartości dla każdego cyklu pojawiają się na wyświetlaczu.

#### **Wirowanie**

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną prędkość wirowania. Aby zmienić prędkość wirowania, nacisnąć przycisk „”. Wszystkie dostępne wartości dla każdego cyklu pojawiają się na wyświetlaczu.

## PROCEDURA USUWANIA KAMIENIA I CZYSZCZENIA

Przypomnienie  pojawiająca się regularnie na wyświetlaczu (średnio co 50 cykli) przypomina użytkownikom o czasie przeprowadzenia cyklu konserwacji, pozwalając na wyczyszczenie pralki z zabrudzeń i nagromadzonego kamienia, oraz pokonanie nieprzyjemnych zapachów.

W celu zapewnienia optymalnej konserwacji należy uruchomić pusty cykl „Bawełna” przy minimalnej temperaturze 60°C bez Prania wstępnego i przy użyciu środka do usuwania kamienia i tłustych osadów WPRO.

Produkt można kupić kontaktując się z pomocą techniczną serwisu lub przez stronę internetową [www.beko-professional.eu](http://www.beko-professional.eu).

Firma Beko zrzeka się odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowane stosowaniem innych dostępnych na rynku produktów czyszczących do pralek.

Aby usunąć alarm dotyczący usuwania kamienia, przekręcić pokrętko i nacisnąć dowolny przycisk (w tym przycisk WŁ./WYŁ.).

## WSKAZÓWKI I ZALECENIA

### **Pranie należy dzielić według:**

Rodzaju tkaniny (bawełna, tkanina mieszana, tkanina syntetyczna, wełna, ubrania przeznaczone do prania ręcznego). Koloru (należy rozdzielić rzeczy kolorowe i białe, nowe kolorowe rzeczy prać oddzielnie). Rzeczy delikatnych (małe ubrania – np. rajstopy nylonowe – oraz elementy z haczykami – np. biustonosze: wkładać je do torby z tkaniny).

### **Opróżnić kieszenie:**

Przedmioty takie jak monety lub zapalniczki mogą uszkodzić pralkę i bęben. Sprawdzić wszystkie guziki.

### **Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania/dodatku**

Pozwoli to zoptymalizować rezultat prania i uniknąć drażniących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu, zapewniając oszczędność pieniędzy poprzez zapobieganie marnotrawstwu detergentu

### Należy stosować niskie temperatury i dłuższy czas prania

Najwydajniejsze pod względem zużycia energii programy, to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

### Należy przestrzegać wielkości wsadu

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „TABELI PROGRAMÓW”, aby oszczędzać wodę i energię.

### Hałas i pozostała zawartość wilgotności

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

## PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem i konserwacją należy wyłączyć pralkę i odłączyć ją od zasilania. Pralki nie należy czyścić przy użyciu substancji łatwopalnych. Regularnie czyścić i konserwować pralkę (przynajmniej 4 razy w roku).

### Odciąć dopływ wody i prądu

Po każdym praniu należy zamknąć zawór wody. Ograniczy to zużycie elementów układu hydraulicznego wewnątrz pralki i pomoże zapobiegać przeciekom.

Przed czyszczeniem i pracami konserwacyjnymi należy odłączyć pralkę.

### Czyszczenie pralki

Zewnętrzne części i elementy gumowe urządzenia można czyścić przy użyciu miękkiej szmatki namoczonej w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła. Nie używać rozpuszczalników lub środków ściernych.

### Czyszczenie szuflady na detergent

Usunąć detergent z szuflady zgodnie ze wskazówkami w rozdziale SZUFLADA NA DETERGENT, umyć go pod bieżącą wodą, przepłukać pod bieżącą wodą również zbiornik na detergent i zmiękczac. Należy często powtarzać to działanie.

### Pielęgnacja drzwiczek i bębna

Drzwiczki należy zawsze zostawiać szeroko otwarte, aby zapobiegać powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

### Sprawdzić węża wody zasilającej

Węża wody zasilającej należy sprawdzać co najmniej raz w roku. Uszkodzony lub pęknięty wąż należy wymienić, ponieważ podczas cykli prania wysokie ciśnienie wody może nagle spowodować rozerwanie węża.

! Nigdy nie należy korzystać z używanych węży.

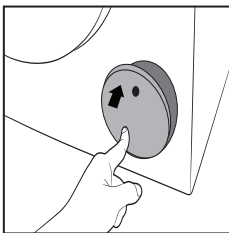
### Czyszczenie filtra pompki spustowej/spuszczanie pozostałej wody

Wyłączyć pralkę i odłączyć od zasilania sieciowego, przed rozpoczęciem czyszczenia filtra pompki spustowej lub spuszczeniem pozostałej wody.

W przypadku używania programu prania z gorącą wodą przed spuszczeniem wody należy odczekać, aż woda się schłodzi. Filtr pompki spustowej należy czyścić regularnie, aby uniknąć sytuacji, w której woda nie spływa z powodu zatkania filtra. Jeśli odpływ wody jest utrudniony, na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że filtr pompki spustowej może być zapchany.

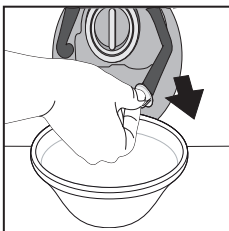
1. Wyłączyć pralkę i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.

2. Aby utworzyć, delikatnie nacisnąć górną strefę pokrywy filtra.

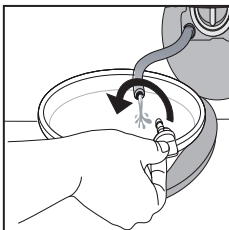


3. Umieścić pojemnik w pobliżu pompki, aby zebrać mogącą się wylać wodę.

4. Pociągnąć „awaryjny wąż spustowy” do zbiornika.

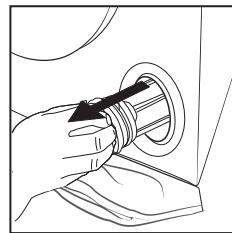
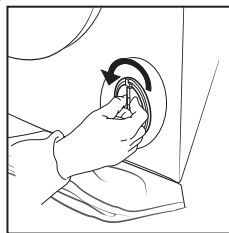


5. Przekręcić korek na końcu „awaryjnego węża spustowego” i odczekać, aż woda spłynie do pojemnika.



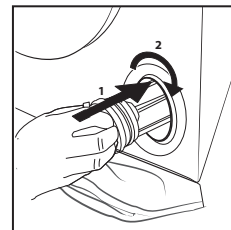
6. Gdy pojemnik jest pełny wody, wcisnąć korek do końca węża i umieścić mały wąż z powrotem w podstawę pralki. Następnie opróżnić pojemnik. Następnie solidnie zamknąć awaryjny wąż spustowy korkiem.

7. **Usuwanie filtra:** Położyć bawełnianą szmatkę pod filtrem pompki spustowej, aby wchłonęła niewielką ilość pozostałej wody. Następnie wyciągnąć filtr pompki spustowej przekręcając go w lewo.



8. Oczyszczyć filtr pompki spustowej: usunąć z niego pozostałości i umyć pod bieżącą wodą. Sprawdzić, czy w obudowie filtra nie znajdują się żadne pozostałości (monety, guziki, chusteczki wyłapujące kolor...), które mogłyby uniemożliwić obrót pompki.

9. Włożyć filtr pompki spustowej: Filtr pompki spustowej należy z powrotem zamontować przekręcając go w prawo. Upewnić się, że obrócił się do oporu, a uchwyt filtra musi być ustawiony pionowo.



## AKCESORIA

Aby sprawdzić, czy poniższe akcesoria są dostępne dla tego modelu pralki, należy się skontaktować z działem obsługi wsparcia technicznego.

### Zestaw łączący

Aksesorium to umożliwi montaż suszarki bębnowej na górnej części pralki w celu oszczędności miejsca i ułatwienia ładowania i rozładowywania suszarki.







## TRANSPORT I PRZENOSZENIE


Nie podnosić pralki, chwytając ją za górną część.

Odłączyć urządzenie i zamknąć zawór wody. Sprawdzić, czy drzwiczki i szuflada na detergent są szczelnie zamknięte. Odłączyć wąż napełniający od zaworu wody, a następnie odłączyć wąż odprowadzający. Opróżnić węże całkowicie z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu. Założyć z powrotem śruby transportowe. Powtórzyć w odwrotnej kolejności czynności usuwania śrub transportowych, opisane w „Instrukcjach instalacji”.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Pralka mogła sporadycznie przestawać działać. Przed skontaktowaniem się z działem obsługi wsparcia technicznego upewnij się, że problemu nie można łatwo rozwiązać, korzystając z poniższej listy.

Nieprawidłowości	Możliwe przyczyny/Rozwiązanie
<b>Pralka nie jest uruchamiana.</b>	Urządzenie nie jest podłączone do gniazda całkowicie lub jest podłączone niewystarczająco.
	Brak zasilania w gospodarstwie.
<b>Cykl prania nie jest uruchamiany.</b>	Pralka nie jest prawidłowo zamknięta.
	Przycisk WŁ./WYŁ.  nie został naciśnięty.
	Przycisk START/PAUZA  nie został naciśnięty.
	Zawór wody nie został otwarty.
	Dla czasu rozpoczęcia zostało ustawione opóźnienie.
	Tryb Demo jest aktywny (patrz poniżej, jak dezaktywować).
<b>Pralka nie napełnia się wodą (na wyświetlaczu pojawia się komunikat „”).</b>	Wąż wody zasilającej nie jest podłączony do zaworu.
	Wąż jest zgięty.
	Zawór wody nie został otwarty.
	Brak wody zasilającej w gospodarstwie.
	Zbyt niskie ciśnienie.
Przycisk START/PAUZA  nie został naciśnięty.	
<b>Pralka ciągle wpompowuje i wypompowuje wodę.</b>	Wąż odprowadzający nie jest przymocowany pomiędzy 65 a 100 cm od podłogi.
	Wolny koniec węża jest zanurzony w wodzie.
	System odprowadzania wody ze ściany nie jest wyposażony w rurę odpowietrzającą.
	Jeśli problem nie ustąpi nawet po powyższych kontrolach, należy zamknąć zawór wody, wyłączyć urządzenie i skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego. Jeśli mieszkanie znajduje się na jednym z górnych pięter budynku, mogą wystąpić problemy związane z przepływem wstecznym, prowadzące do ciągłego wypełniania pralki wodą i odprowadzania wody. W sklepach dostępne są specjalne zawory zapobiegające syfonowaniu, pomagające przeciwdziałać takim sytuacjom.
<b>Pralka nie odprowadza wody, a na wyświetlaczu widoczny jest symbol  (F9E1).</b>	Wyczyścić filtr pompy (patrz rozdział Pielęgnacja i konserwacja).
	Wąż odprowadzający jest zgięty.
	Przewód odprowadzający jest zapchany.
<b>Pralka jest poddawana silnym wibracjom podczas cyklu wirowania.</b>	Śruby transportowe nie zostały prawidłowo usunięte podczas instalacji.
	Pralka nie została wypoziomowana.
	Pralka jest wciśnięta pomiędzy szafki a ścianę.
<b>W pralce są obecne wycieki.</b>	Wąż wody zasilającej nie jest prawidłowo przykręcony.
	Szuflada na detergent jest zablokowana.
	Wąż odprowadzający nie jest prawidłowo podłączony.
<b>Zostanie wyświetlony symbol , a wyświetlacz wskaże kod błędu (np.: F1E1, F4...).</b>	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, odczekać około 1 minutę, a następnie włączyć ponownie. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego.
<b>Zbyt dużo piany.</b>	Detergent jest nieodpowiedni dla tej pralki (na detergencie powinien być komunikat „do pralek” lub „do prania ręcznego i w pralce” lub podobny).
	Użyto zbyt dużą ilość detergentu.
<b>Zacznie migać ikona fazy „”, wyświetlona będzie prędkość wirowania „0”.</b>	W wyniku nierównego rozłożenia prania, aby chronić pralkę, cykl wirowania nie mógł być uruchomiony. Aby odwirować mokre pranie, należy dodać więcej ubrań różnych wielkości i uruchomić program „Wirow. i odpomp”. Należy unikać małych ilości prania składających się z kilku dużych sztuk ubrań o dużym stopniu wchłaniałości/należy w jednym wkładzie prać różne rozmiary artykułów.

Wyłączyć DEMO MODE (TRYB DEMO): Poniższe czynności należy wykonać kolejno bez przerw. Włączyć urządzenie, a następnie ponownie wyłączyć. Nacisnąć przycisk START/PAUZA , aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Ponownie włączyć pralkę. Zacznie migać wskaźnik „DEMO”, który następnie zgaśnie.

Standardową dokumentację i dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć, korzystając z kodu QR znajdującego się w urządzeniu

Informacje na temat modelu można pobrać za pomocą kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć podczas przeglądania portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>. Można również skontaktować się z naszym serwisem posprzedażowym (numer telefonu znajduje się w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszym serwisem posprzedażowym, należy podać kody znajdujące się na tabliczce identyfikacyjnej danego urządzenia.

